## **DEFINITION**

In these financial statements, the following terms shall have the following meanings unless the context requires otherwise:

"BVI" British Virgin Islands

"CICUK" China Insurance Company (U.K.) Limited

"CIGAML" China Insurance Group Assets Management Limited

"CIGSL" China Insurance Group Securities Limited

"CIHC" China Insurance (Holdings) Company, Limited

"CIHK" China Insurance H.K. (Holdings) Company Limited

"CIRC" China Insurance Regulatory Commission

"CIRe" China International Reinsurance Company Limited

"CLIOCL" China Life Insurance (Overseas) Company Limited (formerly known as China

Life Insurance Company, Limited, Hong Kong Branch)

"CLTL" China Life Trustees Limited

"Directors" the directors of the Company, including the independent non-executive directors

of the Company

"Dragon Jade" Dragon Jade Industrial District Development (Shenzhen) Co., Ltd.

"Fitch" Fitch Ratings Limited

"Fortis" Fortis International N.V.

"Golden Win" Golden Win Development Limited

"HKICPA" Hong Kong Institute of Certified Public Accountants

The Industrial and Commercial Bank of China "ICBC"

"ICBC (Asia)" Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited

Shareholder(s) other than CIHC, ICBC (Asia) and their respective associates "Independent shareholders"

"Last Year" The year ended 31 December 2003

"Listing Rules" The Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange

"Ming An" The Ming An Insurance Company (Hong Kong), Limited

"MPF scheme" Mandatory Provident Fund Scheme

## 釋義

於本年報中,除文義另有所指外,下列詞彙具有以下涵義:

「中保(英國)」 指 中國保險(英國)有限公司

「中保資產管理」 指 中保集團資產管理有限公司

「中保集團證券」 指 中保集團證券有限公司

「中保控股」 指 中國保險(控股)有限公司

「香港中保」 指 香港中國保險(集團)有限公司

「中國保監會」 指 中國保險監督管理委員會

「中再國際」 指 中國國際再保險有限公司

「中國人壽(海外)」 指 中國人壽保險(海外)股份有限公司(前稱中國人壽保險股份有限公司,香港分

公司)

「中壽信託」 指 中國人壽信託有限公司

「龍璧」 指 龍璧工業區開發(深圳)有限公司

「惠譽」 指 惠譽國際信評公司

[富通] 指 富通國際

「金和」 指 金和發展有限公司

「香港會計師公會」 指 香港會計師公會

「中國工銀」 指 中國工商銀行

「工銀(亞洲)」 指 中國工商銀行(亞洲)有限公司

「獨立股東」 指 除中國保險 、工銀(亞洲)及其各自的聯繫人以外之股東

「去年」 指 截至二零零三年十二月三十一日年度

「上市規則」 指 聯交所證券上市規則

「民安」 指 香港民安保險有限公司

「強積金計劃」 指 強制性公積金計劃

## **DEFINITION**

"SFO" Securities and Futures Ordinance

"Share(s)" Share(s) of HK\$0.05 each in the capital of the Company

"SINO-RE" SINO-RE Reinsurance Brokers Limited

"SSAP" Hong Kong Statements of Standard Accounting Practice

"the Stock Exchange" The Stock Exchange of Hong Kong Limited

"the Company" or "CIIH" China Insurance International Holdings Company Limited

"the Group" CIIH and its subsidiaries

"the PRC" The People's Republic of China

"the Year" The year ended 31 December 2004

"Toplap" Toplap Investments Limited

"TPI" The Tai Ping Insurance Company, Limited

"TPL" Tai Ping Life Insurance Company, Limited

"TPP" Tai Ping Pension Company Limited

"the Old Scheme" Share option scheme of the Company adopted on 24 May 2000 and terminated

on 7 January 2003

"the New Scheme" Share option scheme of the Company adopted on 7 January 2003

## 釋義

「證券及期貨條例」 指 證券及期貨條例

「會計實務準則」 指 香港會計實務準則

「聯交所」 指 香港聯合交易所有限公司

「本公司」或「中保國際」 指 中保國際控股有限公司

「本集團」 指 中保國際及其附屬公司

「鼎立」 指 鼎立投資有限公司

「太平保險」 指 太平保險有限公司

「太平人壽」 指 太平人壽保險有限公司

「太平養老保險」 指 太平養老保險股份有限公司

「舊計劃」 指 本公司於二零零零年五月二十四日所採納之認股權計劃,於二零零三年一月

七日已終止

「新計劃」 指 本公司於二零零三年一月七日所採納之認股權計劃